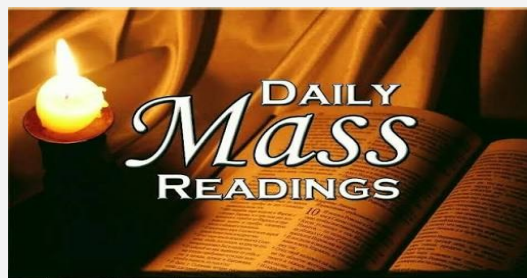




" Have mercy on me, O Lord, Son of David"

WEEKLY BIBLE READINGS



Sunday: Is 56: 1, 6-7; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

Monday: Ez 24:15-23; Mt 19:16-22

Tuesday: Ez 28:1-10; Mt 19:23-30

Wednesday: Ez 34:1-11; Mt 20:1-16

Thursday: Ez 36:23-28; Mt 22:1-14

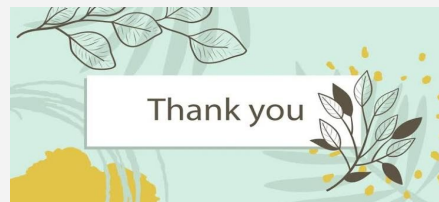
Friday: Ez 37:1-14; Mt 22:34-40

Saturday: Ez 43:1-7ab; Mt 23:1-12

Sunday: Is 22:19-23; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

**AGENDA DE LA LIMPIEZA
SUBJETO A CAMBIOS.**

GRACIAS A TODOS POR SU SERVICIO.
DIOS LOS BENDIGA SIEMPRE.



August 22, 2026	Juan XXIII
August 29, 2026	Renovación Carismatica
September 5, 2026	Discipulos de Emaus
September 12, 2026	Juan XXIII
September 19, 2026	Hermanidad de Emaus
September 26, 2026	Cursillo
October 3, 2026	Renovación Carismatica

TOTALS FOR WEEKEND OF AUGUST 9, 2026

Plate:	\$	6,380.02
Current Projects:	\$	216.00
Weekly Deficit:	(-\$)	317.98)
Year to Date Budgeted:	\$	41,484.00
Year to Date Deficit:	(-\$)	4,069.44)
Candles:	\$	156.75
Other Collections:	\$	45.23



Saturday August 15, 2026

Eng. 8:00a.m. Carlos Soto Betran

Bil. 5:30p.m. Julio Caba & Lucia Caraballo

Sunday, August 16, 2026

SP. 8:00a.m. Juan De Jesus Lopez

Eng. 10:00a.m. Albert & Gertrude Thomas

Luis Lopez Santiago

Sp. 12:00p.m. Miguel A, Taveraz Toribio

Lidiza Fernandez

Monday, August 17, 2026

Jorgito & Doña Margo Ortiz

Eng. 12:05p.m. **Tuesday, August 18, 2026**

Eng. 12:05p.m. Rosenda, Yamina & Julia Ortiz

Wednesday, August 19, 2026

Eng. 12:05p.m. Jose Enrique Altamirano

SP 7:00p.m. Juan Jose Maria Trinidad

Thursday, August 20, 2026

Eng. 12:05p.m. Lucy Kern

Friday, August 21, 2026

Eng. 12:05p.m. Orfita Fernandez & Almas del Purgatorio

Saturday, August 22, 2026

Eng. 8:00p.m. Emilsa Polanco Dominguez

Bil. 5:30p.m. Accion de gracias Rosanna de Leon B.D.

Sunday, August 23, 2026

Sp. 8:00a.m. Maria Estela Evangelista

Eng. 10:00a.m. Ivelise Amalia Yurvatí

Sp. 12:00p.m. Ana Mercedes Vasquez

Rene Valero

PRAY FOR THE SICK

Gumercindo Quiñones,
Ida Ortiz, Juan Cruz, Carmen Marrero,
Olga Colon, Nancy Nieves, Omar Rivera, Linda Rivera,
Catty Jimenez, Nilsa Quiñones,
Mirna Ordoñez,
Olga Quiles, Carmen Mendez, Angel Mendez
Hilda Vargas, Antonio Quiñones.
Juan Rodríguez, Rubén Morales,
Rubén Morales Jr., Ángel González, Miguel Cotto,
Jessica Johnson.



RELIGIOUS EDUCATION

Religious Education class registrations will be available after every Saturday 5:30p.m. Mass/Every Sunday Masses, starting in July.

Parents wishing to enroll their children in Religious Education classes can currently contact Maria Vargas at 610-434-8153 or the parish office at 610-434-5171.

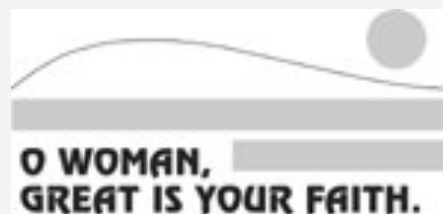
EDUCACION RELIGIOSA

Invitamos a todos los padres de familia a inscribir a sus hijos en nuestras clases de Educación Religiosa. A través de la enseñanza de la fe católica, los niños crecerán en el amor de Dios, aprenderán sobre los sacramentos y fortalecerán su relación con Jesús y la comunidad de la Iglesia.

Las clases ayudan a nuestros niños a vivir los valores cristianos y prepararse para recibir los sacramentos con fe y alegría. ¡Todos son bienvenidos!

Para más información o inscripciones, favor de comunicarse con Maria Vargas at 610-434-8153.

PERSPECTIVE OF THE SUNDAY READINGS



"The foreigners who join themselves to the Lord, ministering to him, loving the name of the Lord and becoming his servants - all who keep the Sabbath free from profanation and hold to my Covenant, them I will bring to my holy mountain and make joyful in my house of prayer."

Isaiah, writing six centuries before Christ, could very well be speaking of the reality of our church today. We are a nation of immigrants, being served and ministered by religious from many countries, bringing the gospel of Jesus to build and sustain the church in our country and filling our pews.

Once served by saints who came to preserve the faith of immigrants, like Saint Mother Cabrini or the Scalabrini Fathers, we might rightfully say they are us.



Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

The RCIA journey is a beautiful opportunity to explore questions, deepen your relationship with God, and discover what it means to become part of the Catholic Church. We invite all adults who are interested in Baptism, Communion, Confirmation, or full communion with the Church to join us. For more information (starting in July), please contact the parish office (610-434-5171), and ask for Ivi or speak with one of the secretaries.

Clases de RICA

¡Te invitamos a dar el siguiente paso en tu fe!

¿Has pensado en bautizarte, hacer tu Primera Comunión o Confirmación como adulto? ¿O simplemente deseas conocer más sobre la fe católica? Nuestro programa de **RICA** (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) está abierto para todos los que buscan crecer espiritualmente. Llamar a Ivi al 484-426-5063, o a la oficina al 610-434-5171.

School of Healing Weekend

St. Francis de Sales, Robeson is hosting *Encounter Ministries School of Healing* — a powerful two-day Catholic event designed to equip and activate ordinary Catholics to participate in the healing ministry of Jesus. Begins Friday, August 28 at 6 p.m. and concludes Saturday, August 29 at 10 p.m.

This weekend will include teaching on the Theology of Healing, the role of faith and prayer, words of knowledge, the power of testimony, Baptism of the Holy Spirit, and more. The weekend concludes with a Healing Service that is open to the public. To learn more and register for the School of Healing weekend, go to tinyurl.com/school-healing26.

Healing Service

All are invited to a Healing Service with Encounter Ministries, hosted by St. Francis de Sales, Robeson on Saturday, August 29, from 7 p.m. to 10 p.m. The evening includes praise and worship, preaching of the Gospel, and individual prayer teams available for anyone seeking healing. All are welcome, no registration required.

CLASES PRE-BAUTISMALES

La próxima clase será en septiembre 12, 2026

Para asistir a la clase pre-bautismal usted necesita ser un miembro registrado de la parroquia, por lo menos 3 meses.

Registraziones para la clase se aceptaran hasta la semana previa a la clase. La clase se lleva acabo el primer sábado de cada mes. Para mas información por favor comuníquese con el Diacono Saul Hernández - 610-248-1841. Para completar el formulario para bautismo, entre en línea

www.sacredheartofallentown/Sacramentos/

BAUTIZOS

Domingos después de la misa de las 12:00.

Es necesario coordinar con anticipación con el diácono Saúl Hernández. Los padrinos requieren la certificación de su párroco para acreditar su de cada mes en ingles.

PREPARACIÓN MATRIMONIAL

Es necesario coordinar con seis meses de anticipación. Las parejas deben participar en un programa

de preparación matrimonial.

BAPTISM

Sundays after the 12p.m. Mass.

Arrangements must be made in advance with Deacon Saul Hernandez.

Sponsors require their pastor's certification for eligibility as practicing Catholics. Third Sunday each month in Englis.

MARRIAGE PREPARATION

Arrangements should be made six months in advance. Couples are required to participate in a Marriage Preparation Program.



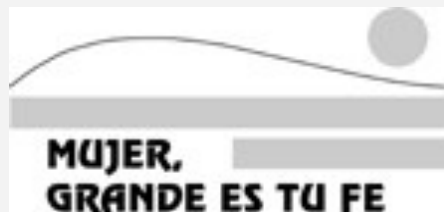
¡Dios les bendiga, hermanos y hermanas!

Les invitamos cordialmente a apoyar nuestra venta de sándwiches de perrnil, organizada para recaudar fondos destinados a los proyectos y necesidades de nuestra iglesia.

Los sándwiches estarán disponibles el día domingo 16, de agosto del 2026, durante todas las Misas.

Tendremos formularios disponibles para ordenes previas a la venta, durante todas las Misas del fin de semana y en todos los grupos parroquiales. Agradecemos de corazón su apoyo, sus oraciones y su generosidad. Que Dios los bendiga abundantemente.

PERSPECTIVAS DE LAS LECTURAS DOMINICALES



“Y a los extranjeros que se han unido al Señor para servirlo, para amar el nombre del Señor y para ser sus servidores, a todos los que observen el sábado sin profanarlo y se mantengan firmes en mi alianza, yo los conduciré hasta mi santa Montaña y los colmaré de alegría en mi Casa de oración.”

Isaías, quien escribió esto seis siglos antes de Cristo, podría estar hablando de la realidad de nuestra Iglesia hoy. Somos una nación de inmigrantes, recibimos el servicio y ministerio de religiosos de muchos países, que traen el evangelio de Jesús para construir y sostener la Iglesia en nuestro país y llenando las bancas de nuestras iglesias.

Habiendo sido servidos por santos de antaño que vinieron a preservar la fe de los inmigrantes, como la Santa Madre Cabrini o los Padres Scalabrinianos, podemos decir con certeza que nosotros somos ellos.

Mass for the Memorial of St. Monica



The annual Mass for the Memorial of St. Monica, celebrated by Bishop Schlert, will take place on Thursday, August 27, at 6:00pm at Queenship of Mary Church, 1324 Newport Avenue, Northampton. All members of the diocese are invited to come join in prayer for the return to the Faith of fallen-away loved ones. A buffet dinner (\$15 per person) will follow the Mass. Register for the dinner by emailing dre@carloacutisprep.org. This evening of prayer and fellowship is sponsored by the St. Monica Ministry.

Misa en memoria de Santa Mónica

La Misa anual en memoria de Santa Mónica, presidida por el obispo Schlert, tendrá lugar el jueves 27 de agosto a las 6:00 p. m. en la iglesia Queenship of Mary, ubicada en 1324 Newport Avenue, Northampton. Se invita a todos los miembros de la diócesis a unirse en oración por el retorno a la fe de aquellos seres queridos que se han alejado de ella.

Tras la Misa se ofrecerá una cena tipo bufé (15 dólares por persona). Para inscribirse en la cena, envíe un correo electrónico a dre@carloacutisprep.org. Esta velada de oración y convivencia es organizada por el Ministerio de Santa Mónica.


SANTA MISA DE ANIVERSARIO DE BODA
Allentown

Toda pareja casada por la Iglesia de la Diócesis está invitada a renovar sus votos y ofrecer su agradecimiento a Dios por el don del Sacramento del Matrimonio.



DOMINGO
13 DE SEPTIEMBRE, 2026

SANTA MISA:
3 PM

Escanea QR para inscribirse y someter certificado de Matrimonio de la Parroquia. No es el civil.



Para más información:
 Oficina de Asuntos Hispánicos
 610-866-0581 ext. 2032


PARROQUIA SAN PABLO,
 ALLENTOWN, PA
 920 S 2ND ST, ALLENTOWN, PA 18103

Daily Mass with Bishop Schlert

Join Bishop Schlert for Daily Mass at parishes throughout the Diocese as we come together in faith and unity:

Thursday, September 3 – 8:00 a.m.
Holy Trinity, Whitehall

Wednesday, September 9 – 6:00 p.m.
St. Peter the Fisherman, Lake Harmony

Wednesday, September 16 – 8:00 a.m.
Our Lady of Perpetual Help, Bethlehem

Thursday, September 17 – 8:00 a.m.
Holy Family (St. Michael the Archangel Church), Minersville.

CATHOLIC SCHOOLS:

Catholic Grade School:

(Pre-K - 8th Grade)

St. John Vianney Regional School: 610-435-8981
 210 North 18th Street, Allentown, PA 18104
www.stjohnvianneyschool.org

Catholic High School:

Allentown Central Catholic:
 610-437-4601 301 North 4th Street,
 Allentown, PA 18102
www.acchs.info

Catholic Colleges:

DeSales University:
 (610) 282-1100 www.desales.edu 2755 Station Ave,
 Center Valley, PA 18034



ST. MONICA MINISTRY

EL MINISTERIO DE SANTA MONICA



El Ministerio de Santa Mónica presenta

“Manos y Corazones”

~eventos para hacer rosarios~

Estamos considerando organizar un evento de “Manos y Corazones” para hacer rosarios en nuestra parroquia. Estos rosarios son únicos y diseñados especialmente para orar por el regreso de los seres alejados de nuestra fe y por su regreso.

El Ministerio de Santa Mónica proporcionará los materiales necesarios, un obsequio, una reflexión sobre Santa Mónica e instrucciones completas para hacer los rosarios. Pronto le notificaremos el día exacto en que nos uniremos a el Ministerio de Santa Mónica para este proyecto. Oremos también para que los alejados puedan redescubrir la misericordia y la alegría de Cristo en Su Iglesia. “Es un año Mariano, invito a cada uno de ustedes a promover y rezar el Rosario”.

Obispo Alfred A. Schlert

The Saint Monica Ministry presents

“Hands and Hearts”

~Rosary-Making Events~

We are considering organizing a “Hands and Hearts” rosary-making event at our parish. These unique rosaries are specially designed to pray for the return of those who have fallen away from our faith and for their homecoming.

The Saint Monica Ministry will provide the necessary materials, a small gift, a reflection on Saint Monica, and complete instructions for making the rosaries. In the next couple of weeks, we will publish the date for this event. Let us also pray that they may rediscover the mercy and joy of Christ in His Church. “It is a Marian Year. I invite each of you to promote and pray the Rosary.”

Bishop Alfred A. Schlert